TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NA HANG** **TỈNH TUYÊN QUANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2021/HS-ST
Ngày 20 tháng 4 năm 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NA HANG, TỈNH TUYÊN QUANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Triệu Ngọc Thức.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vi Hoài Nam

2. Bà Chu Đức Hoài.

Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Hồng Phúc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Na Hang, tỉnh Tuyên Quang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Na Hang tham gia phiên tòa: Ông Ma Văn Tùng - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 4 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Na Hang, tỉnh Tuyên Quang, Tòa án nhân dân huyện Na Hang tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 12/2021/HSST ngày 01/4/2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 09/2021/QĐXXST-HS ngày 06/4/2021 đối với bị cáo:

Lâm Quang Hạnh, sinh ngày 06/06/1976; nơi sinh: Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang; Nơi ĐKHKTT: Thôn Phú Lương, xã Cấp Tiến, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang; Tạm trú: Tổ dân phố 10, thị trấn Na Hang, huyện Na Hang, tỉnh Tuyên Quang; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 06/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng, đoàn thể: Không. Con ông: Lâm Quang San (đã chết) và bà Nguyễn Thị São; có vợ: Hoàng Thị Hường (đã ly hôn) và 01 con sinh năm 2012.

- Tiền án: Ngày 11/02/2020 bị Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang xử phạt 06 tháng tù cho hưởng án treo thời gian thử thách 01 năm về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" (Chưa được xóa án tích).

- Tiền sự: Không.

- Nhân thân:

+ Ngày 31/7/2006 bị Toà án nhân dân thị xã Tuyên Quang xử phạt 18 tháng tù giam về tội trộm cắp tài sản (đã được xoá án tích).

+ Ngày 20/12/2009 bị Công an huyện Sơn Dương xử phạt hành chính về hành vi cố ý gây thương tích mức phạt 1.500.000đồng (đã chấp hành nộp phạt).

+ Ngày 25/01/2017 bị Hạt kiểm lâm huyện Na Hang xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép, mức phạt 3.000.000 đồng (đã chấp hành nộp phạt).

+ Ngày 27/3/2017 bị Hạt kiểm lâm huyện Lâm Bình xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Mua bán lâm sản trái phép, mức phạt 3.000.000 đồng (Hành vi vi phạm sảy ra tháng 3/2016 nhưng xử phạt sau hành vi bị Hạt Kiểm lâm Na Hang xử phạt) đã nộp phạt.

+ Ngày 19/3/2019 bị Hạt Kiểm lâm huyện Chiêm Hoá, tỉnh Tuyên Quang ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi mua bán lâm sản, vận chuyển lâm sản trái phép, mức phạt 6.500.000 đồng.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chiều ngày 16/01/2021, Lâm Quang Hạnh, trú tại thôn Phú Lương, xã Cấp Tiến, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang, tạm trú tại tổ dân phố 10, thị trấn Na Hang, huyện Na Hang, tỉnh Tuyên Quang (đã có 01 tiền án về tội Vi phạm quy định về khai thác bảo vệ rừng và lâm sản), đi xe mô tô từ nơi tạm trú lên bến thủy lòng hồ Thủy điện Tuyên Quang (Thuộc tổ dân phố 06 thị trấn Na Hang), sau đó Hạnh một mình điều khiển thuyền từ Bến thủy lên hồ Thủy điện Tuyên Quang (thuộc khu vực xã Thúy Loa cũ- nay thuộc huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang) để đánh bắt thủy sản. Trong quá trình đánh bắt thủy sản Hạnh phát hiện ven hồ có nhiều đoạn gỗ Nghiến dạng thớt, đã được cắt, đẽo tròn ngâm dưới nước nên này sinh ý định vận chuyển số gỗ nghiến về để bán. Sau đó Hạnh tiến hành trục vớt toàn bộ 131 đoạn gỗ nghiến lên thuyền và điều khiển thuyền về khu vực Bến thủy. Khoảng 03 giờ ngày 17/01/2021 khi Hạnh đang vận chuyển số gỗ nghiến trên lên bờ thì bị Tổ công tác của Hạt kiểm lâm huyện Na Hang phát hiện và tạm giữ toàn bộ số vật chứng.

Tại biên bản xác định chủng loại gỗ và nhóm gỗ ngày 25/01/2021 của Hạt kiểm lâm huyện Na Hang lập xác định: 131 đoạn gỗ đã thu giữ của Lâm Quang Hạnh có tổng khối lượng 1,591m^3, là loài gỗ Nghiến (tên khoa học Excentridendron tonkinese), họ Đay (tên khoa học Tiliaceae) thuộc Danh mục thực vật rừng động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm nhóm IIA.

Tại kết luận định giá tài sản số 03 ngày 23/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Na Hang kết luận: Tổng giá trị 131 đoạn gỗ Nghiến dạng

thớt thuộc nhóm IIA, có tổng khối lượng 1,591m^3 do Lâm Quang Hạnh vận chuyển ngày 17/01/2021 có giá trị 15.831.431 đồng.

Vật chứng của vụ án: Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Na Hang đã thu giữ của Lâm Quang Hạnh (01) thuyền sắt gắn động cơ GL 300 hiệu HONDA và 02 tay chèo bằng gỗ; (01) đèn pin loại đèn đeo đầu, màu nâu có dây đeo; (01) dao nhọn lưỡi dao dài 25,5Cm chuôi dao liền bằng sắt, cuốn tròn rỗng bên trong, có kích thước dài 10,5 cm, đuôi dao được gắn 01 đoạn gỗ dài 12 cm; (01) xe mô tô nhãn hiệu LIFAN biển kiểm sát 22N7- 2094 màu đen và toàn bộ số gỗ Nghiến gồm 131 đoạn (gỗ đẽo tròn, dạng thớt) tổng khối lượng 1,591m^3.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Lâm Quang Hạnh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Hành vi phạm tội của bị cáo còn được chứng minh bằng: Vật chứng thu giữ cùng toàn bộ tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Cáo trạng số: 12/CT-VKSNH ngày 29/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Na Hang truy tố Lâm Quang Hạnh về tội "Vi phạm quy định về khai thác bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm m khoản 1 Điều 232 của Bộ luật hình sự:

Kết thúc phần xét hỏi, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Na Hang luận tội và đề nghị HĐXX: Tuyên bố Lâm Quang Hạnh phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản".

- Về hình phạt chính: Căn cứ điểm m khoản 1 Điều 232; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt Lâm Quang Hạnh từ 07 tháng đến 09 tháng tù.

- Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về vật chứng đề nghị HĐXX: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Tịch thu sung quỹ Nhà nước: Toàn bộ số gỗ Nghiến gồm 131 đoạn (gỗ đẽo tròn, dạng thớt) tổng khối lượng 1,591m^3 (có giá trị 15.831. 431 đồng)

+ Tich thu tiêu hủy: 01 đèn pin loại đèn đeo đầu, màu nâu có dây đeo; 01 dao nhọn lưỡi dao dài 25,5 cm chuôi dao liền bằng sắt, cuốn tròn rỗng bên trong, có kích thước dài 10,5 cm, đuôi dao được gắn 01 đoạn gỗ dài 12 cm.

+Trả lại cho Lâm Quang Hạnh (01) thuyền sắt gắn động cơ GL 300 hiệu HONDA; (01) xe mô tô nhãn hiệu LIFAN biển kiểm sát 22N7- 2094 màu đen. nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Ngoài ra đề nghị HĐXX buộc bị cáo phải chịu án phí và tuyên quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với luận tội của Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung của vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, lời khai của những người tham gia tố tụng khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về xem xét hành vi của bị cáo: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; Biên bản xác định chủng loại gỗ; Kết luận định giá và các tài liệu chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ trên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 03 giờ ngày 17/01/2021, tại khu vực Bến thủy lòng hồ Thủy điện Tuyên Quang (thuộc Tổ dân phố 06, thị trấn Na Hang, huyện Na Hang) Lâm Quang Hạnh đã có hành vi Vận chuyển trái phép 1,591m^3 gỗ nghiến (đã được cắt, đẽo tròn) thuộc Danh mục thực vật rừng nguy cấp, quý hiếm nhóm IIA, có giá trị 15.831.431 đồng.

Xét thấy, bị cáo Lâm Quang Hạnh đã có 01 tiền án về tội Vi phạm quy định và khai thác bảo vệ rừng chưa được xóa án tích, bị cáo lại tiếp tục có hành vi Vận chuyển trái phép 1, 591m^3 gỗ Nghiến thuộc Danh mục thực vật rừng nguy cấp, quý hiếm nhóm IIA nên hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về khai thác bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm m khoản 1 Điều 232 của Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Na Hang truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[2]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế, gây mất ổn định an ninh trật tự tại địa phương. Bản thân bị cáo là người có đủ năng lực nhận thức, bị cáo biết hành vi vận chuyển gỗ Nghiến trái phép là vi phạm pháp luật, bản thân bị cáo đã có 01 tiền án về tội Vi phạm quy định về khai thác bảo vệ rừng và lâm sản, nhiều lần bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển, mua bán lâm sản trái phép nhưng không lấy đó làm bài học cho bản thân mà vẫn thực hiện hành vi với lỗi cố ý, nên cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm minh, tương xứng với mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo thành người công dân có ích cho xã hội.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải; bị cáo có mẹ là Nguyễn Thị São được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì và Huy chương về sự nghiệp giáo dục nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của BLHS.

[4] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo có nhân thân xấu Ngày 31/7/2006 bị Toà án nhân dân thị xã Tuyên Quang xử phạt 18 tháng tù giam về tội trộm cắp tài sản; Ngày 20/12/2009 bị Công an huyện Sơn Dương xử phạt hành chính về hành vi cố ý gây thương tích mức phạt 1.500.000 đồng; Ngày 25/01/2017 bị Hạt kiểm lâm huyện Na Hang xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép; Ngày 27/3/2017 bị Hạt kiểm lâm huyện Lâm Bình xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép; Ngày 19/3/2019 bị Hạt Kiểm lâm huyện Chiêm Hoá, tỉnh Tuyên Quang ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi mua bán lâm sản, vận chuyển lâm sản trái phép, mức phạt 6.500.000 đồng; bị cáo có 01 tiền án tại bản án 08/2020/HS-PT ngày 11/02/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang, đã xử phạt Lâm Quang Hạnh 06 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 01 năm về tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản; Đến ngày 17/01/2021 bị cáo tiếp tục phạm tội nhưng do ngày 14/01/2021 bị cáo có quyết định rút ngắn thời gian thử thách của án treo (rút ngắn 02 tháng 11 ngày), nên bị cáo không được coi là phạm tội trong thời gian thử thách của án treo. Lần phạm tội này, tuy số gỗ quy kết đối với bị cáo dưới mức quy định để quy kết nhưng bị cáo đã có tiền án Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản.Tính đến thời điểm phạm tội chưa được xoá án tích, do đó hành vi phạm tội lần này của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản " theo quy định tại điểm m khoản 1 Điều 232 của Bộ luật hình sự. Xét thấy cần xử phạt bị cáo hình phạt tù và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục cũng như phòng ngừa tội phạm chung, xử phạt bị cáo mức án trong phạm vi đề nghị của Đại diện viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp, có căn cứ.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Về vật chứng liên quan đến vụ án:

+ Tịch thu tiêu huỷ: (01) đèn pin loại đèn đeo đầu, màu nâu có dây đeo; (01) dao nhọn lưỡi dao dài 25,5 cm chuôi dao liền bằng sắt, cuốn tròn rỗng bên trong, có kích thước dài 10,5 cm, đuôi dao được gắn 01 đoạn gỗ dài 12 cm.

+ Tịch thu sung công quỹ nhà nước: Toàn bộ số gỗ Nghiến gồm 131 đoạn (gỗ đẽo tròn, dạng thớt) tổng khối lượng 1,591m^3.

+ (01) thuyền sắt gắn động cơ GL 300 hiệu HONDA; (01) xe mô tô nhãn hiệu LIFAN biển kiểm sát 22N7- 2094 màu đen. Xét thấy: Đây là tài sản, phương tiện duy nhất sử dụng cho việc đi lại và làm ăn, sinh sống hàng ngày của gia đình bị cáo. Do đó trả lại chiếc xe mô tô và chiếc thuyền cho bị cáo, nhưng tạm giữ để đảm bảo cho việc thi hành án.

[7]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử:

Qua xem xét, nghiên cứu hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định: Quá trình điều tra và truy tố, xét xử, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã tuân thủ đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự và các văn bản pháp luật có liên quan. Khởi tố, điều tra, thu thập chứng cứ, truy tố đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[8]. Về vấn đề khác: Đối với hành vi khai thác trái phép 131 đoạn gỗ Nghiến dạng thớt có khối lượng 1, 591 m^3 tại xã Phúc Yên, huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Na Hang đã chuyển hồ sơ, tài liệu đến Ban quản lý rừng phòng hộ huyện Lâm Bình đề nghị kiểm tra, xác minh xử lý theo quy định của pháp luật.

[9]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. *Về tội danh*: Tuyên bố bị cáo Lâm Quang Hạnh phạm tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản.

2. *Về hình phạt*: Căn cứ điểm m khoản 1 Điều 232; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt Lâm Quang Hạnh **07** tháng tù. Hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại giam chấp hành án.

3. *Về vật chứng*: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Tịch thu sung quỹ Nhà nước: Toàn bộ số gỗ Nghiến gồm 131 đoạn (gỗ đẽo tròn, dạng thớt) tổng khối lượng 1,591m^3.

+ Tich thu tiêu hủy: (01) đèn pin loại đèn đeo đầu, màu nâu có dây đeo; (01) dao nhọn lưỡi dao dài 25,5 cm chuôi dao liền bằng sắt, cuốn tròn rỗng bên trong, có kích thước dài 10,5 cm, đuôi dao được gắn 01 đoạn gỗ dài 12 cm.

+ Trả lại cho Lâm Quang Hạnh (01) xe mô tô nhãn hiệu LIFAN biển kiểm soát 22N7- 2094 màu đen; (01) thuyền sắt gắn động cơ GL 300 hiệu HONDA, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Na Hang và Chi cục thi hành án dân sự huyện Na Hang lập ngày 01/4/2021)

4. *Về án phí*: Áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu,

nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Lâm Quang Hạnh phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng)* tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. *Về quyền kháng cáo*: Căn cứ các Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- Phòng HSNV CA tỉnh Tuyên Quang;
- Sở tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Na Hang;
- Công an huyện Na Hang
- Chi cục THADS huyện Na Hang;
- Trại giam;
- UBND thị trấn Na Hang;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, VT.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Triệu Ngọc Thức

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vi Hoài Nam **Chu Đức Hoài** **Triệu Ngọc Thức**